GagOH! Comics
ファイアーエムブレム
聖戦の系譜
3
藤森ナツツ
© Nintendo

9784870254466

ISBN4-87025-446-8

C9979 ¥571E

1929979005719

雑誌47990-86

定価600円 本体571円

エニックス

GagOH!Comics

藤森ナッツ

我輩にとって、この巻初登場の
シルヴィアは描き易いので
割と好きだったのだが
トーンを貼る時がメチャクチャ
めんどうなのに気付き
愕然としたのである！
やはり描くなら
金髪キャラに限るのである！
それでは我輩
このミッションを
コンプリートせねばならぬので
さらばなのである！

FUJIMORI NUTS

FIRE EMBLEM: SEISEN NO KEIFU

VOLUME 3, STAGE 15

RAWS

garmmy

TRANSLATION/EDITION

TheEnd

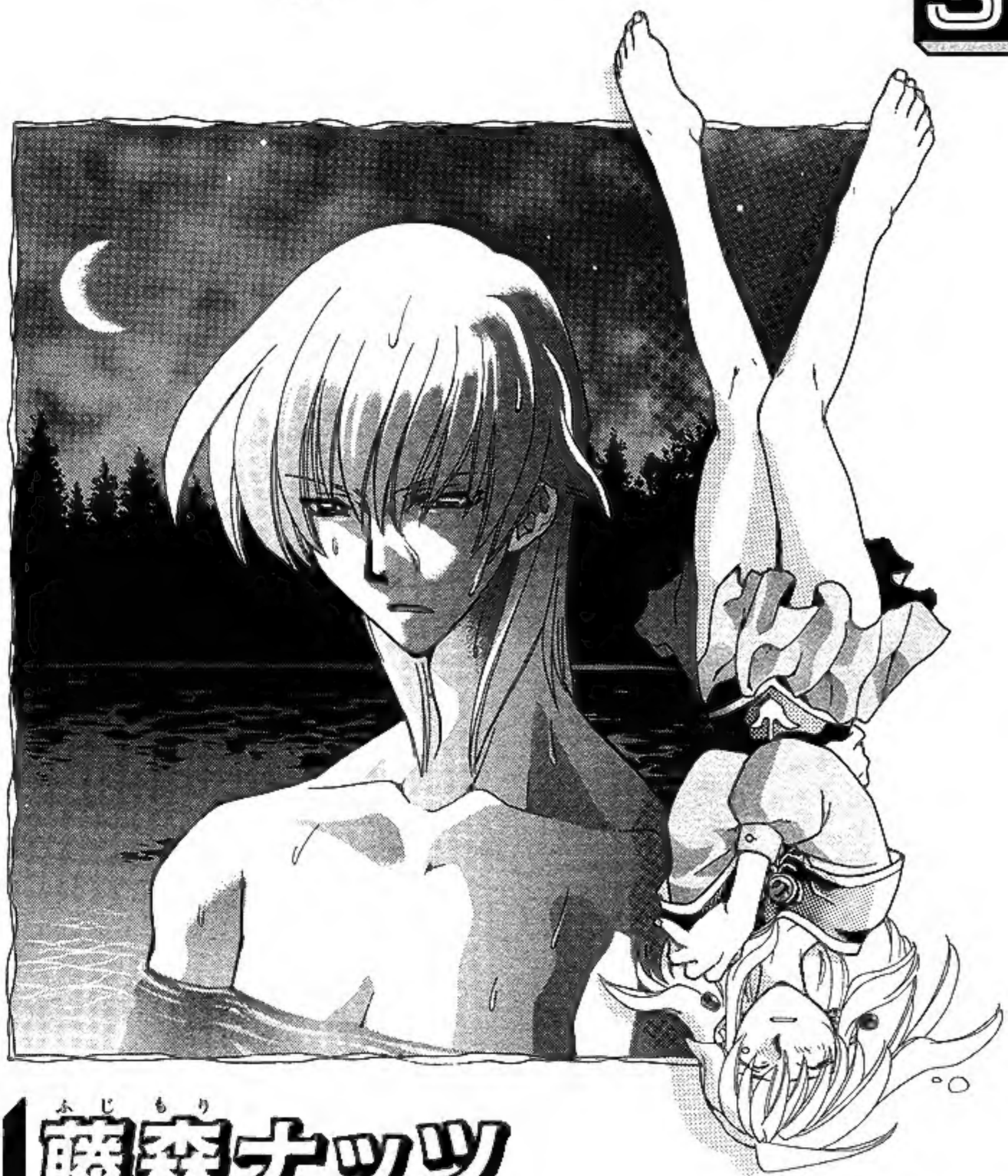
PROOFREADING

Balcerzak

ファイアーエムブレム

聖戦の系譜（せいせんのけいふ）

3



藤森（ふじもり）ナッツ

©Nintendo

登場人物紹介

DIADORA, SIGURD'S WIFE

ディアドラ

シグルドの妻

NOISH, SIGURD'S RETAINER

ノイッシュ

シグルドの家臣

ALEC, SIGURD'S RETAINER

アレク

シグルドの家臣

シグルド

シアルフィ公国公子

SIGURD, NOBLE OF THE DUKEDOM OF CHALPHY

オイフェ

シグルドの軍師

OIFAYE, SIGURD'S TACTICIAN

アーダン

シグルドの家臣

ARDEN, SIGURD'S RETAINER

アゼル

ヴェルトマー家公子

AZEL, NOBLE OF HOUSE VELTHOMER

レックス

ドズル家公子

LEX, NOBLE OF HOUSE DOZEL

ジャムカ

ヴェルダン王国の王子

JAMKA, PRINCE OF THE KINGDOM OF VERDANE

THE STORY SO FAR

THE BATTLE IN MARPHA CASTLE ENDED IN THE VICTORY OF SIGURD'S ARMY AGAINST PRINCE GANDOLF OF VERDANE. STILL SEEKING THE MOTIVE WHY VERDANE ATTACKED GRANDBELL, BREAKING THEIR ALLIANCE, SIGURD AND HIS COMPANIONS MARCHED TOWARDS VERDANE CASTLE.

IN VERDANE CASTLE, THE KING, BEING CONTROLLED BY SANDIMA, A BISHOP OF THE DARK CULT, ORDERED PRINCE JAMKA TO ATTACK THEM.

THE TWO NOBLE MEN MET IN THE BATTLEFIELD. HOWEVER, ADEAN AND DEW NOTICED IT - THE MAN WHO SET THEM FREE FROM THE DUNGEONS OF MARPHA CASTLE HAD BEEN JAMKA HIMSELF. AND THEN JAMKA RECEIVES DIRE NEWS - SANDIMA HAD ATTACKED THE KING, WHO HAD STARTED QUESTIONING HIS MOTIVES.

AS THE ENEMY WAS FINALLY CLEAR, JAMKA AND SIGURD JOINED FORCES. EVEN THEN, SANDIMA'S MAGIC WAS SIMPLY TOO STRONG.

HOWEVER, DIADORA, THE MAIDEN SIGURD HAD MET IN TOWN, CAME TO THEIR AID AND USED A SILENCE STAFF TO SEAL SANDIMA'S MAGIC. SANDIMA FELL BEFORE JAMKA'S BLADE.

PEACE RETURNED TO VERDANE. SIGURD BECAME THE LORD OF EVANS CASTLE, FOLLOWING THE DECREE OF HIS KING, AND SOON MARRIED DIADORA. ETHLIN AND CUAN HAD THEIR FIRSTBORN, PRINCESS ALTHENA. THE WAR SEEMED TO BE OVER.

HOWEVER...

ファイアーエムブレム

聖戦の系譜

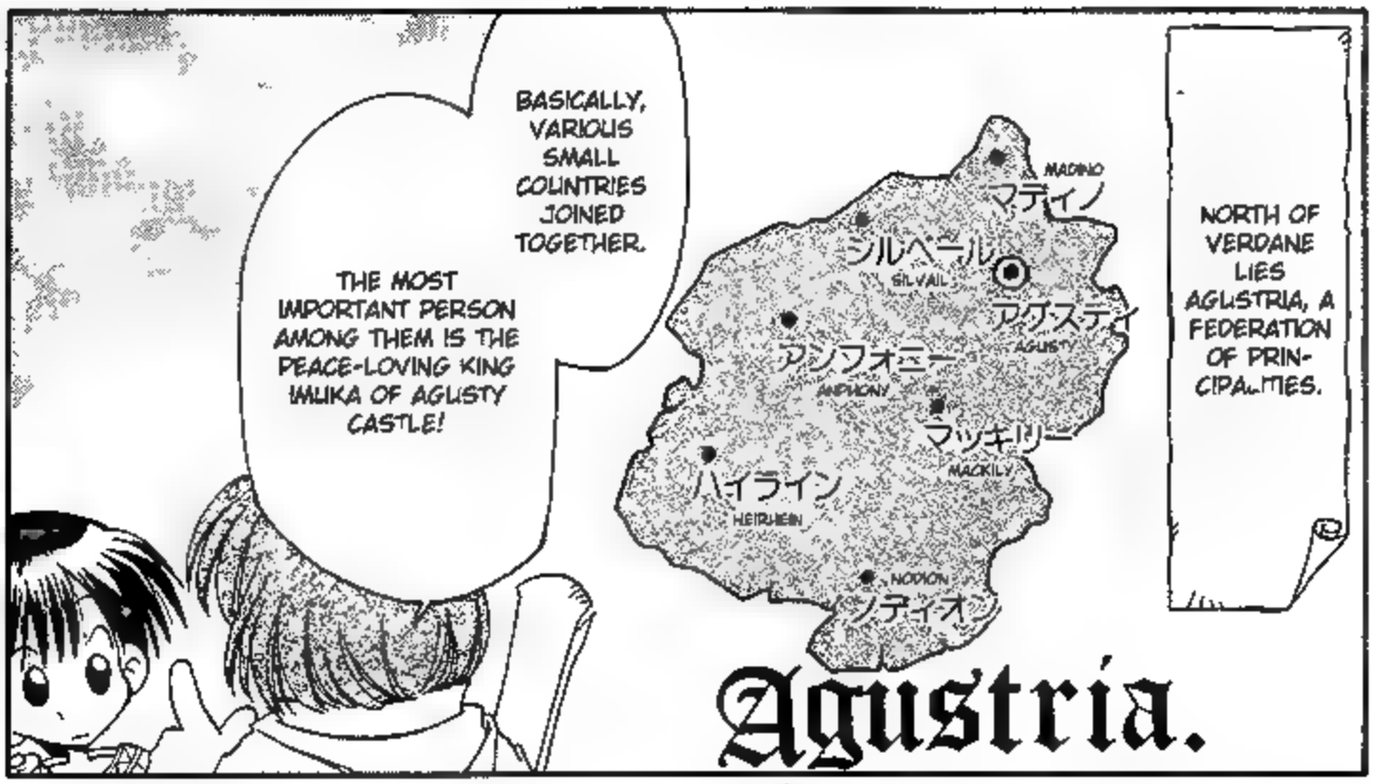
3

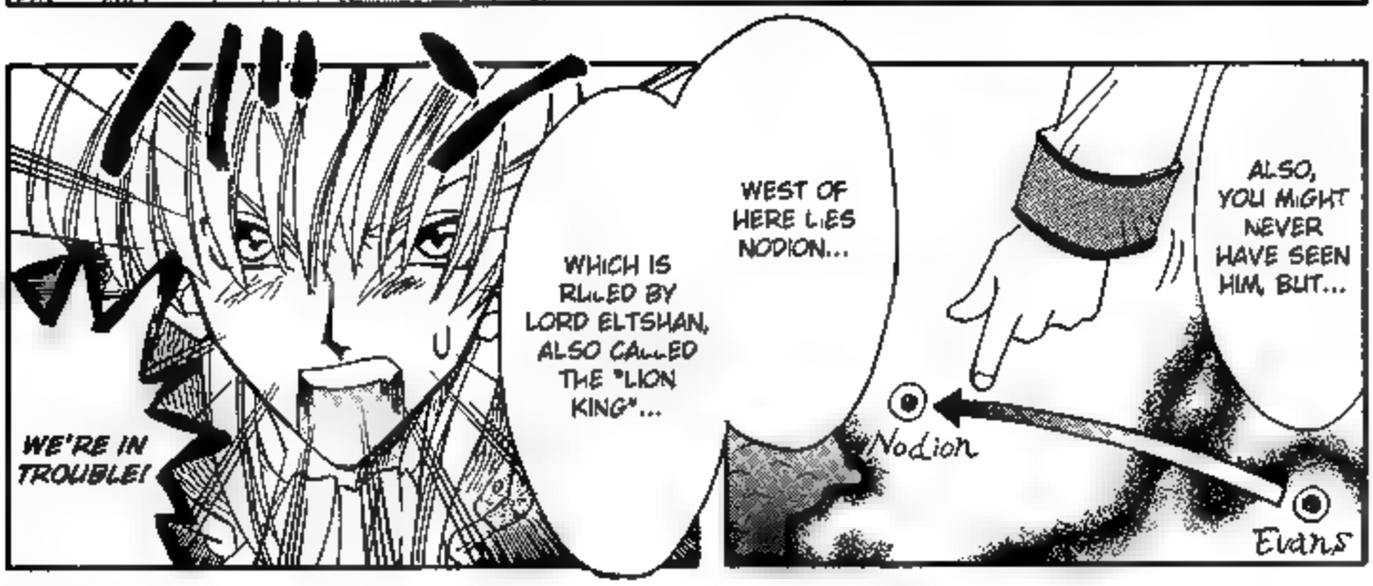
【STAGE.15】ルナティック・キング——7
【STAGE.16】第二の動乱——25
【STAGE.17】剣客対決！——39
【STAGE.18】蒼い月——57
【STAGE.19】葬られた記憶——77
【STAGE.20】新王の行方——97
【STAGE.21】斬空乱舞——117

[STAGE.15]
LUNATIC KING

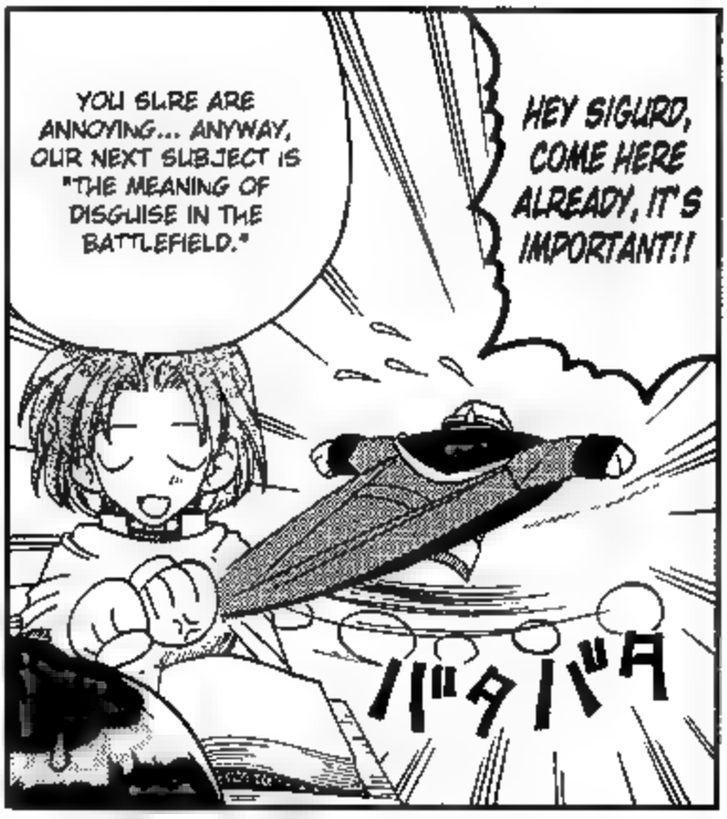
アグスティ城
SIGURD OF GRANDBELL HAS CONQUERED VERDANE...
AND EVEN BECOME THE LORD OF EVANS CASTLE.
HIS NEXT GOAL MUST BE...
YES, THE CONQUEST OF OUR AGUSTRIA!
FATHER, MAKE YOUR DECISION!!
WE SHOULD PREPARE OUR SOLDIERS AND DISPATCH THEM TO EVANS AT ONCE!!

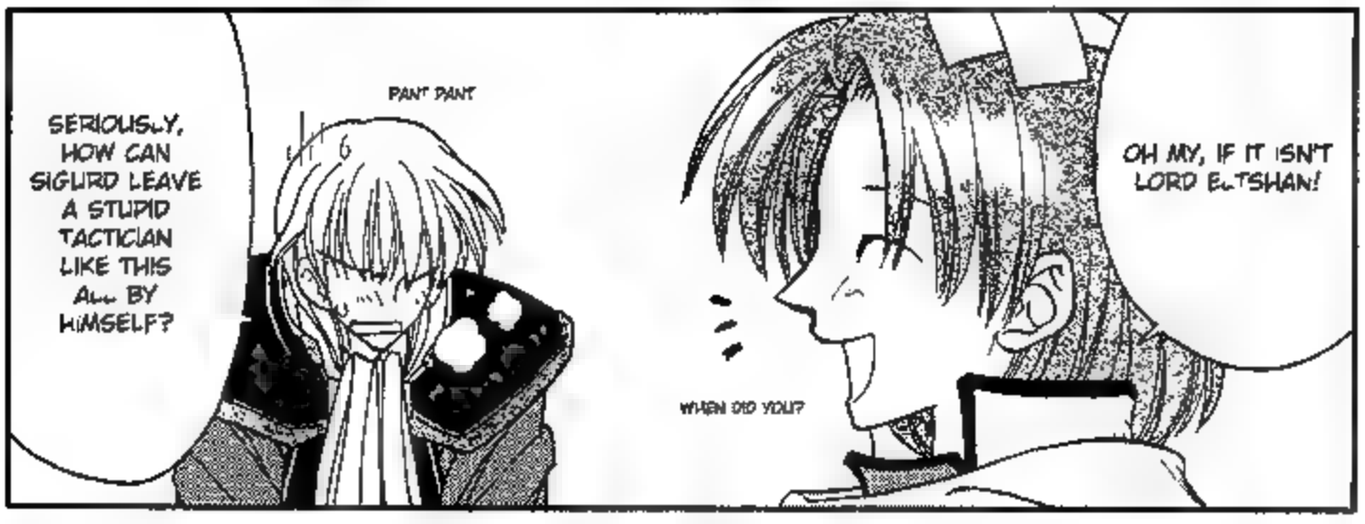
IF WE DON'T DEAL WITH SIGURD QUICKLY, OUR COUNTRY WILL BE IN JEOPARDY!
DEFENDING OUR COUNTRY AGAINST INVADERS WOULD ONLY FILL OUR FELLOW COUNTRYMEN WITH TERROR?!
POINTLESSLY?!
YOU SHOULD NOT JUMP TO CONCLUSIONS. WE CANNOT BE SURE OF THAT JUST YET.
IF WE MOVE OUR ARMY AROUND POINTLESSLY, ALL WE'LL ACHIEVE WILL BE FILLING OUR FELLOW COUNTRYMEN WITH TERROR.
I HAVE AN IDEA
I SEE...
... PERHAPS IN THE FUTURE, BUT NOT AT THE PRESENT TIME.
... IN THAT CASE...


NORTH OF VERDANE LIES AGLISTRIA, A FEDERATION OF PRINCIPALITIES.
MADINO
マディノ
シルベール
SILVAIL
アグースティ
AGLISTY
アンフォニー
ANFHONY
マッキリー
MACKILY
ハイライン
HEIRLEIN
NODION
ノディオン
BASICALLY, VARIOUS SMALL COUNTRIES JOINED TOGETHER.
THE MOST IMPORTANT PERSON AMONG THEM IS THE PEACE-LOVING KING IMLIKA OF AGLISTY CASTLE!
Aglustria.


ALSO, YOU MIGHT NEVER HAVE SEEN HIM, BUT...
WEST OF HERE LIES NODION...
Nodion
Evans
WHICH IS RULED BY LORD ELTSHAN, ALSO CALLED THE "LION KING"...
WE'RE IN TROUBLE!

HE'S AN OLD FRIEND OF LORD SIGURD AND LORD CUAN...
AND INCIDENTALLY, HE LOOKS JUST LIKE THIS GUY HERE.
のほほん。
WHERE'S SIGURD?!
I HEARD CUAN IS HERE TOO...
バタ
バタ
バタバタ
... ISN'T THAT ACTUALLY HIM?

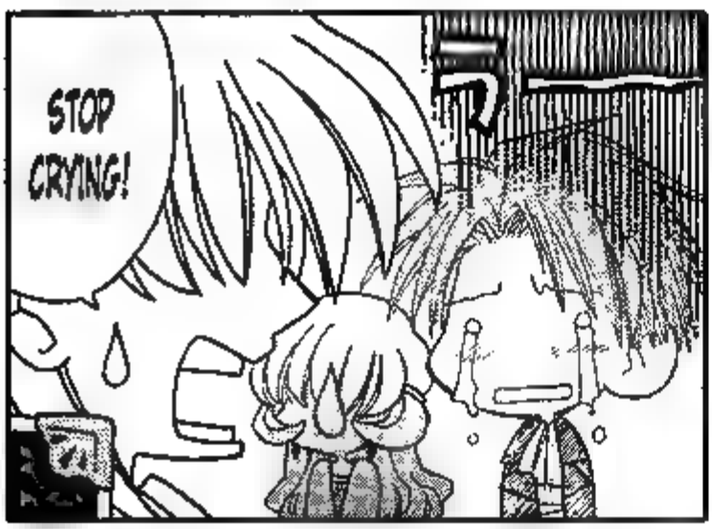

HEY SIGURD, COME HERE ALREADY, IT'S IMPORTANT!!
YOU SURE ARE ANNOYING... ANYWAY, OUR NEXT SUBJECT IS "THE MEANING OF DISGUISE IN THE BATTLEFIELD."
バタバタ

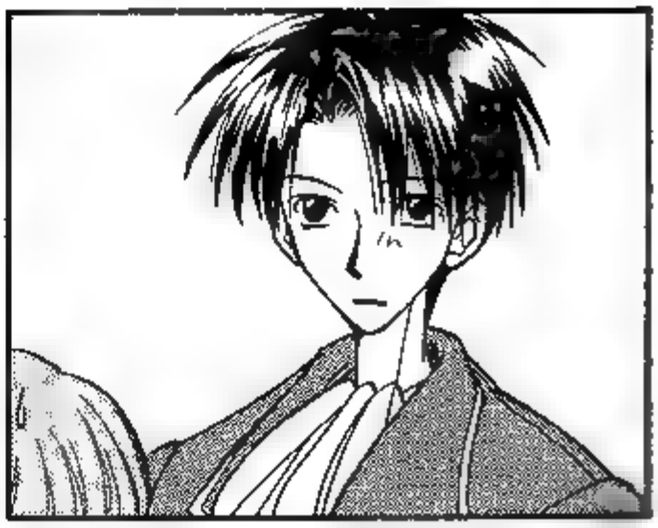

SERIOUSLY, HOW CAN SIGURD LEAVE A STUPID TACTICIAN LIKE THIS ALL BY HIMSELF?
PANT PANT
OH MY, IF IT ISN'T LORD ELTSHAN!
WHEN DID YOU?

STUFFED BEAR

KING IMUKA OF AGUSTY WAS ASSASSINATED BY SOMEONE YESTERDAY!
IN OTHER WORDS
EXACTLY AND THAT'S THE ISSUE
THE NEXT KING OF AGUSTY WOULD BE KING IMUKA'S SON, LORD SHAGALL...!

EVER SINCE YOU CONQUERED VERDANE, THE STATES OF AGLISTRIA HAVE BEEN IN CHAOS.
Mackily
THEY DON'T KNOW IF OR WHEN YOU'LL ATTACK THEM WITH YOUR ARMY.
Anthony
THEREFORE, MANY OF THEM ARE INCLINED TOWARDS GETTING RID OF YOU FIRST.
Heinhein


STOP CRYING!

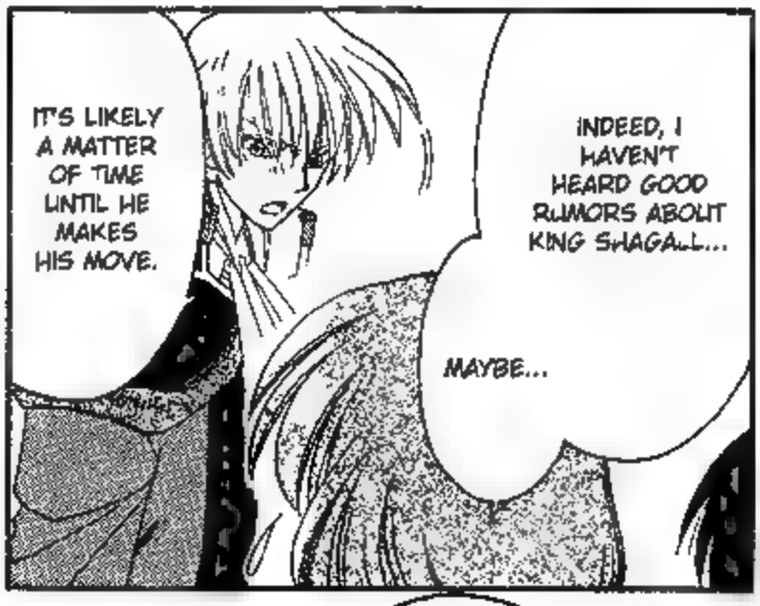


THIS UNEASY SITUATION HAS BEEN HELD UNDER CONTROL FOR ROUGHLY ONE YEAR, THANKS TO KING IMLIKA'S PRUDENCE.

NO, YOU AREN'T.
HOWEVER, THAT'S JUST THEIR EXCUSE... THEY'RE ACTUALLY PLANNING TO INVADE GRANDBELL.
AM I INCORRECT?

UNTIL NOW...!

STOP CRYING!
THAT'S JUST DEPRESSING


IT'S LIKELY A MATTER OF TIME UNTIL HE MAKES HIS MOVE.
INDEED, I HAVEN'T HEARD GOOD RUMORS ABOUT KING SHAGAL...
MAYBE...

I'LL DO WHATEVER I CAN TO PREVENT THAT!

IT'S VERY LIKELY THAT THE KING WILL SEND ORDERS TO ALL STATES TO ATTACK THIS CASTLE.

I'LL GO TO AGUSTY CASTLE TO REASON WITH KING SHAGALL.
ELTSHAN...
ALRIGHT...!
I'M REALLY SORRY FOR MAKING YOU GO THROUGH THAT TROUBLE, ELTSHAN...
HOWEVER, YOU SHOULD STILL BE ON YOUR GUARD.
SHOULD I FAIL TO PERSUADE THE KING AND SOMETHING HAPPENS TO ME...
SORRY? OH PLEASE, I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU, TOO.

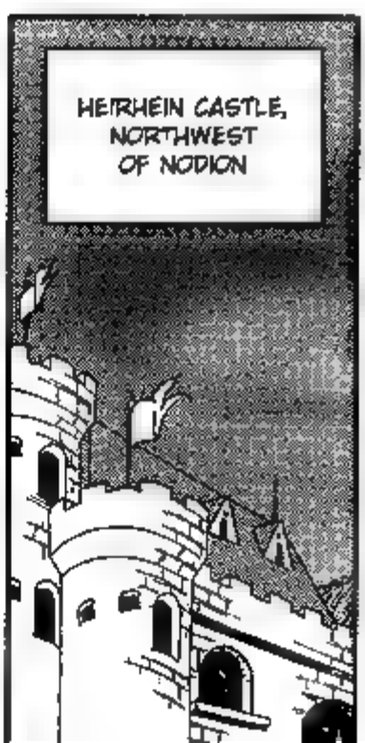
NODION CASTLE
ノディオン城
PLEASE PROTECT MY LITTLE SISTER, LACHESIS, WHO'S STAYING IN NODION.
LORD BROTHER ELT...
LADY LACHESIS,
IT SEEMS LORD ELTSHAN HAS JUST LEFT FOR AGUSTY.
I WONDER WHERE YOU ARE AND WHAT YOU'RE DOING RIGHT NOW...
I SEE... SO HE WENT TO MEET THAT UGLY MAN.
PRINCESS! BE CAUTIOUS WITH YOUR WORDS!
HUH... HE'S THE KING OF AGUSTY NOW, YOU KNOW...
POOR HIM, I CAN IMAGINE
RETAINER
OLD MAN

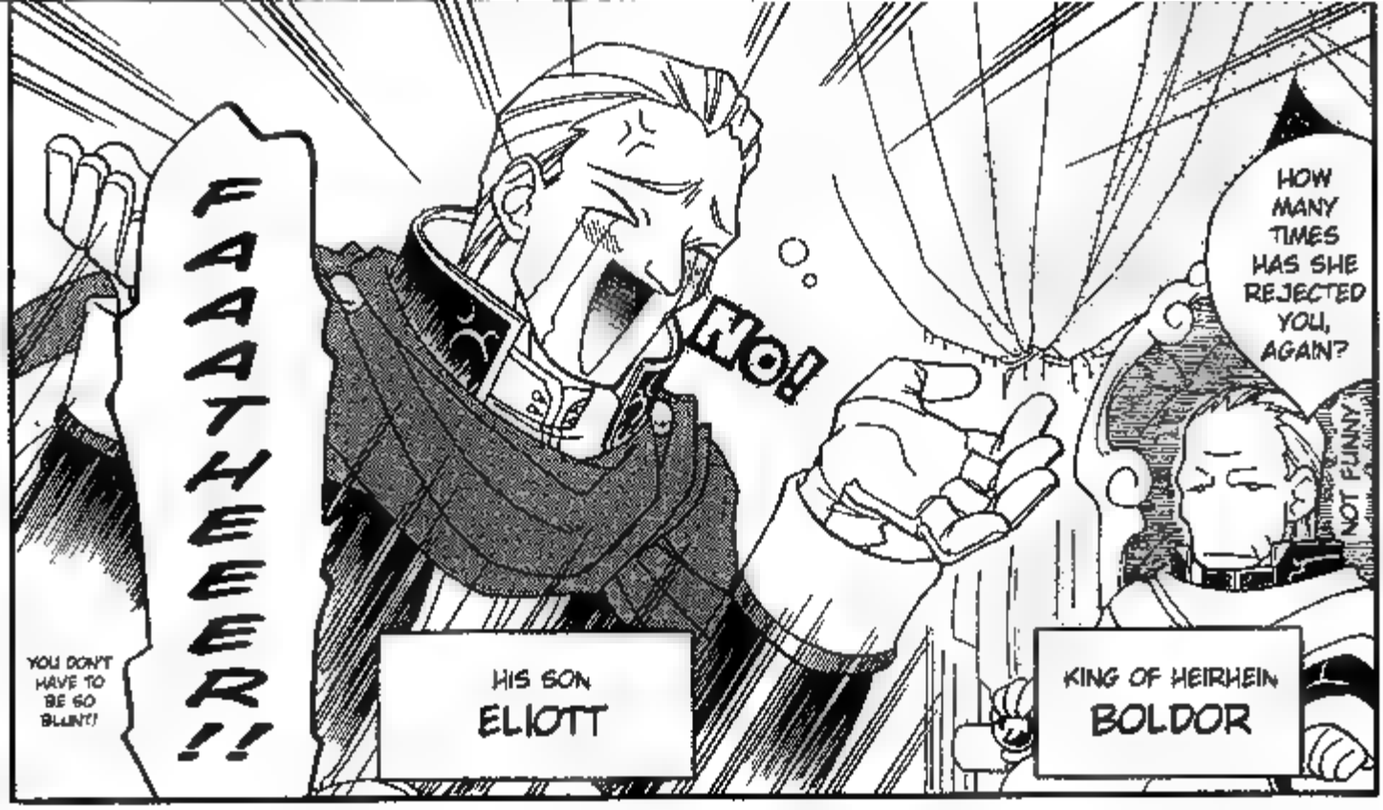
LET'S JUST HOPE IT DOESN'T RUB OFF ON LORD ELTSHAN, THEN!
PLEASE, PRINCESS!!
HMPH, FILTHY!
IT DOESN'T MATTER IF HE'S THE KING OF AGUSTY OR THE KING OF THE WORLD, AN UGLY MAN IS AN UGLY MAN!

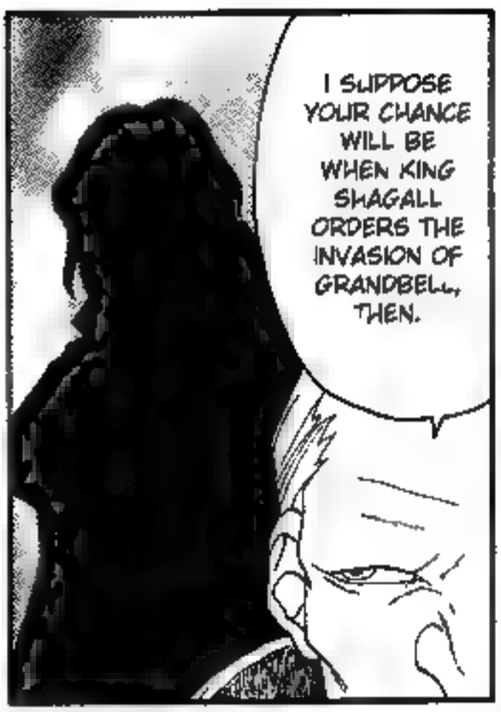
AH, ELT.
PLEASE BE SAFE

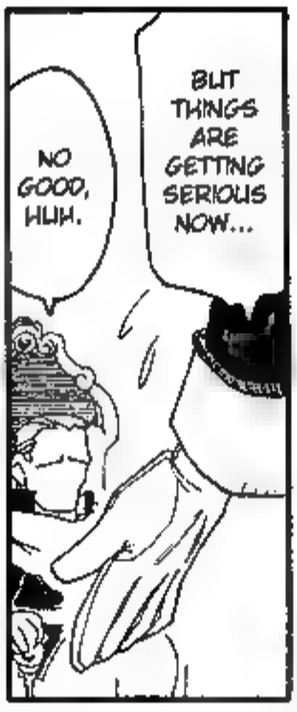
BUT REALLY, THAT WAS QUITE THE STUPID THING TO SAY..
I DON'T THINK IT COULD HAPPEN TO ANYONE, ACTUALLY ..
THAT WOULD NEVER HAPPEN TO MY BROTHER!

AH, LACHESIS
PLEASE BE MINE !

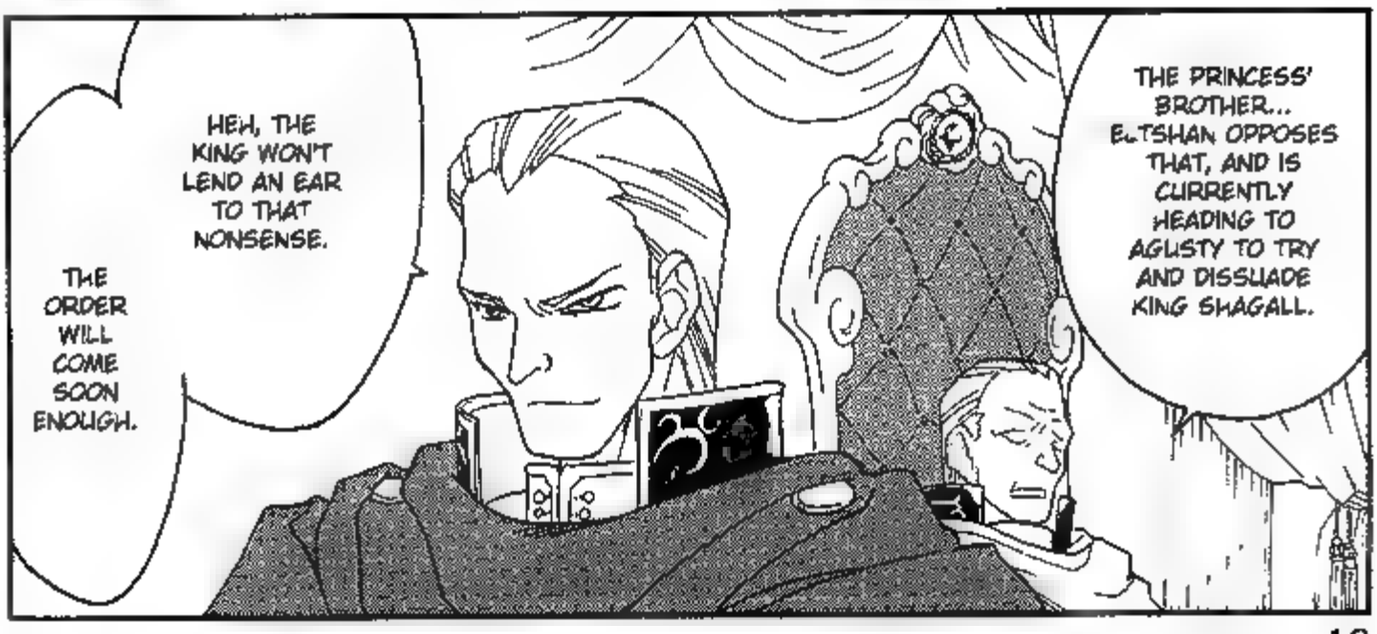

HEIRHEIN CASTLE, NORTHWEST OF NODION

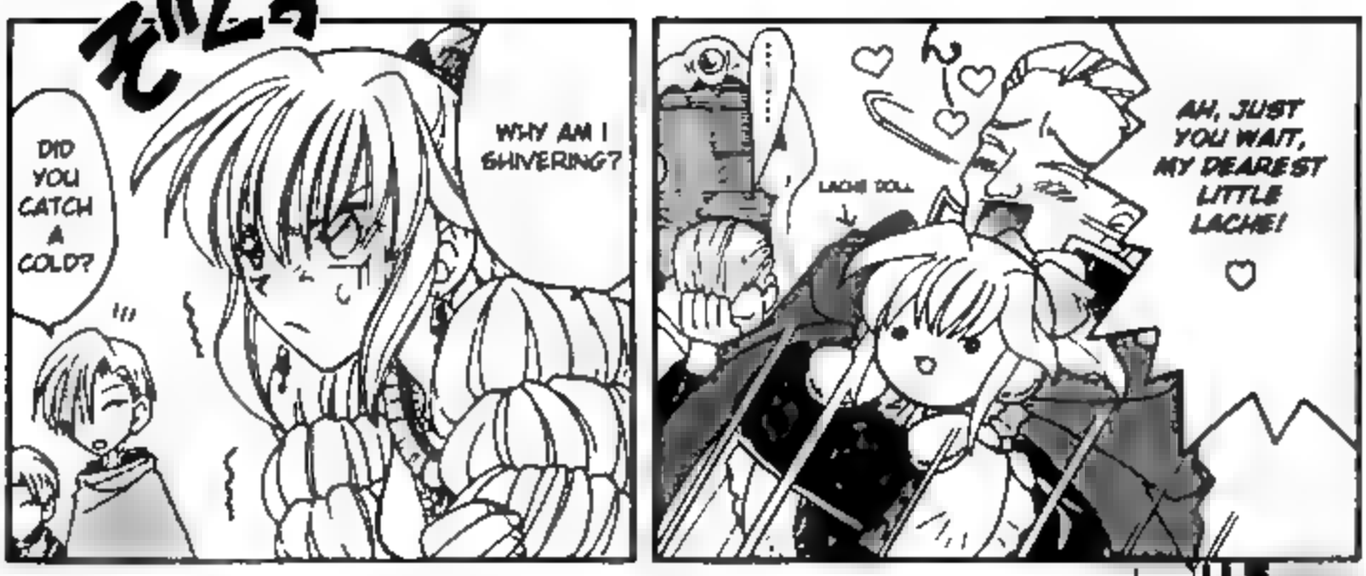

FAAATHEER!!
YOU DON'T HAVE TO BE SO BLUNT!
NO!
HIS SON
ELIOTT
HOW MANY TIMES HAS SHE REJECTED YOU, AGAIN?
NOT FUNNY
KING OF HEIRHEIN
BOLDOR


I SUPPOSE YOUR CHANCE WILL BE WHEN KING SHAGALL ORDERS THE INVASION OF GRANDBELL, THEN.

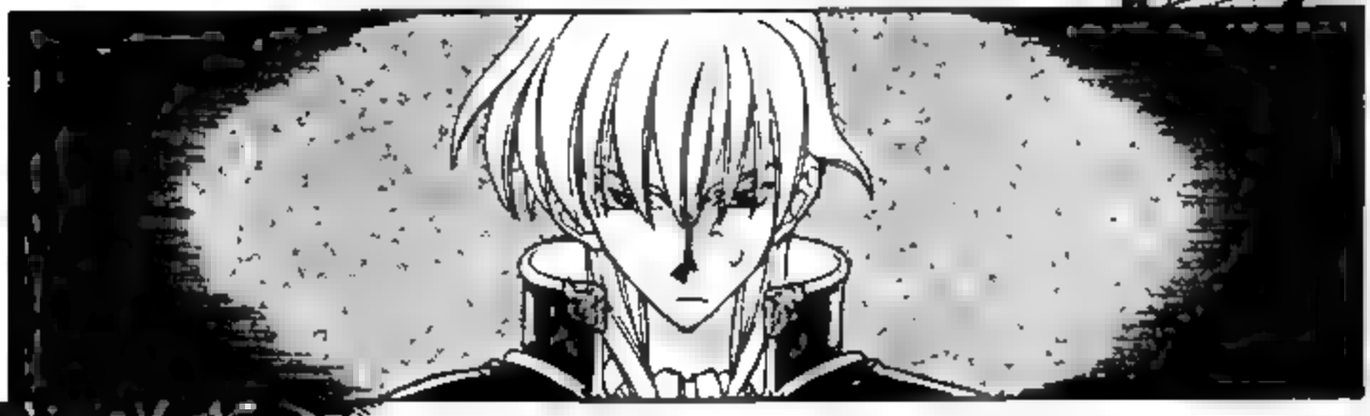

NO GOOD, HUH.
BUT THINGS ARE GETTING SERIOUS NOW...

OH RIGHT, I COULD DO THAT TOO!
IF YOU WANT HER SO BADLY, YOU NEED TO AT LEAST HAVE THE COURAGE TO ABDUCT HER, FOOL.


THE ORDER WILL COME SOON ENOUGH.
HEH, THE KING WON'T LEND AN EAR TO THAT NONSENSE.
THE PRINCESS' BROTHER... ELTSHAN OPPOSES THAT, AND IS CURRENTLY HEADING TO AGUSTY TO TRY AND DISSUADE KING SHAGALL.



THREE DAYS LATER - AGUSTY CASTLE



THE GREEDY KING SHAGALL IS NOTHING LIKE THE LATE KING IMLIKA...
HE TRULY IS A LUNATIC KING...
BUT A LUNATIC KING I WAS UNABLE TO DEFEAT...
ガニ
ガニ
AS I FEARED, HE DIDN'T LISTEN AT ALL...
AS I FEARED...

SIGURD... FORGIVE ME
ELTSHAN HAS BEEN IMPRISONED IN AGUSTY CASTLE?!

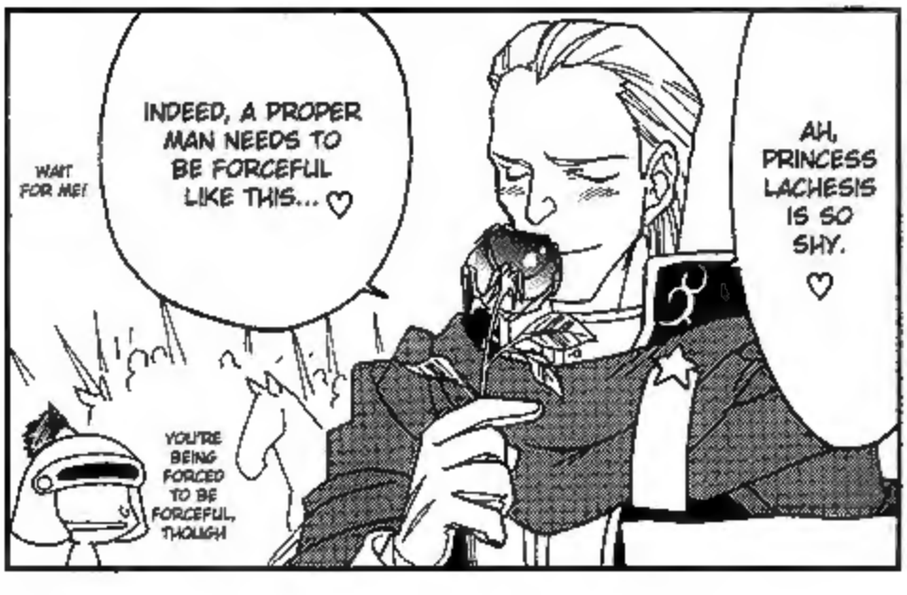
SO, WE'RE BEGGING YOU FOR YOUR ASSISTANCE TO SAVE OUR PRINCESS!
KING SHAGALL HAS ALREADY GIVEN THE LORDS THE ORDER TO INVADE GRANDBELL!
← OLD MAN
SO KING SHAGALL WAS REALLY AIMING TO INVADE GRANDBELL, AFTER ALL!
THAT'S WHY HE IMPRISONED ELTSHAN, WHO WOULD HAVE BEEN AN OBSTACLE...
DAMN HIM!
I AM! THE PRINCE OF HEIRHEIN IS USING THIS OPPORTUNITY TO ATTACK THE CASTLE AND MAKE THE PRINCESS HIS!
YOU MUST MEAN PRINCESS LACHESIS!
オオーン
I'LL BE TAKING THE PRINCESS. BY: ELLIOT
CURSE THAT MAN! THE PRINCESS HAS ALREADY REJECTED HIM OVER AND OVER. AND HE SIMPLY WON'T GIVE UP!
LOOK AT ALL THESE LOVE LETTERS!
WOW!
ALL FROM HIM
ドッチャリ。
むぎー
W-WOW, HOLD IT, CALM DOWN!
I BEG OF YOU, SIR SIGURD! PLEASE SAVE HEEEER!!
IF THE PRINCESS WERE TO BE KIDNAPPED WHILE KING ELTSHAN ISN'T AROUND, I'D...

IF ANYTHING WERE TO HAPPEN TO ELTSHAN, I'D PROTECT PRINCESS LACHESIS.
BUT EVEN IF HE HADN'T,
OF COURSE I'D HELP A GOOD FRIEND'S SISTER, WITHOUT A SECOND THOUGHT.
ALRIGHT GUYS, PREPARE TO SORTIE!
THAT'S WHAT HE ASKED OF ME BEFORE GOING TO AGUSTY.
OOOOH, THANK YOU, THANK YOU!
WE'RE IN TROUBLE, YOU SAY?!
PRINCE JAMKA?! AND EVEN DEW...
I'M IDLE!
I WONDER IF I COULD JOIN YOU?
ME TOO!
ぴょーん

I SEE
AND I'LL STAY WITH JAMKA!
JUST TAKING DOWN SANDIMA ISN'T ENOUGH TO AVENGE MY FATHER, YOU SEE.
I WAS THINKING THAT I COULD FIND SOMETHING DURING THIS WAR.
LADY LACHESIS! AS THE PRINCESS OF NODION, PLEASE MAKE YOUR DECISION!
NODION CASTLE
——ノディオン城——

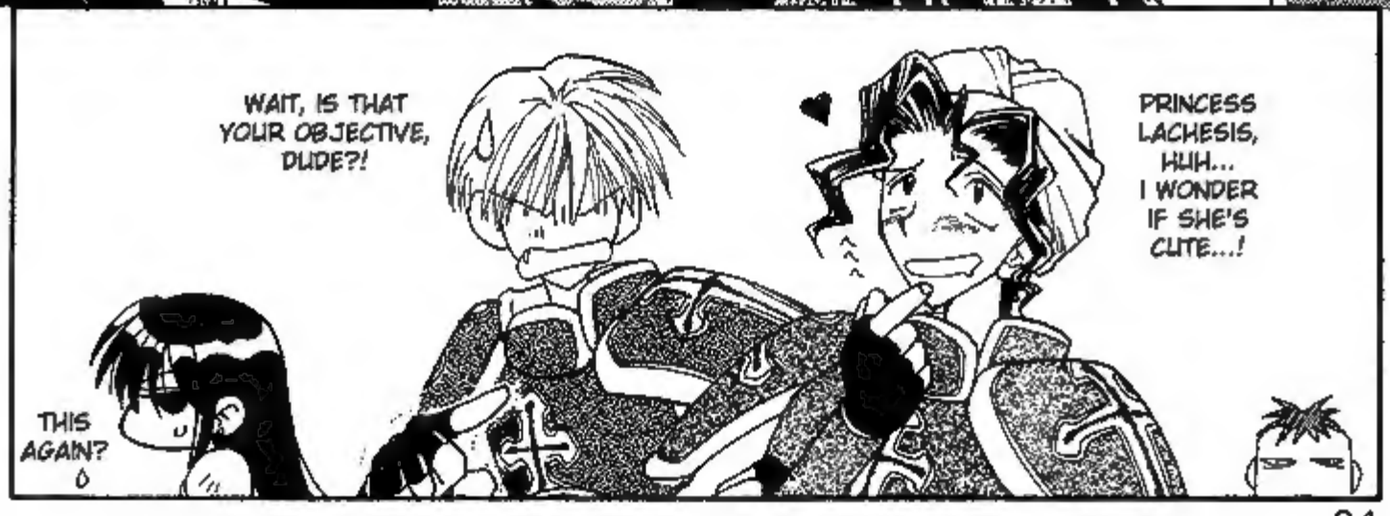
YOU HAVE A POINT.
... IN THOSE CLOTHES, PRINCESS?

I KNOW. I HAVE NO INTENTION OF SURRENDERING MY CHASTITY TO THAT BEAST.
HUH... YEAH...
I'LL FIGHT TO MY LAST BREATH!
シャキーン!


AH, PRINCESS LACHESIS IS SO SHY. ♡
INDEED, A PROPER MAN NEEDS TO BE FORCEFUL LIKE THIS... ♡
WAIT FOR ME!
YOU'RE BEING FORCED TO BE FORCEFUL, THOUGH

ELT...

WAIT FOR ME...!


WAIT, IS THAT YOUR OBJECTIVE, DUDE?!
PRINCESS LACHESIS, HUH... I WONDER IF SHE'S CUTE...!
THIS AGAIN?